

**ATTENZIONE**

Queste informazioni valgono soltanto se la data da cui decorrono gli effetti giuridici (passato in giudicato), indicata al punto 8. del certificato, è dal 01.08.2022.

**RICONOSCIMENTO IN ITALIA DI SENTENZA DI DIVORZIO TEDESCA PRONUNCIATA  
DAL 01.08.2022**

Al fine di ottenere in Italia la trascrizione della sentenza di divorzio occorre presentare o inviare al Consolato la documentazione qui appresso specificata in originale.

- 1) **Certificato** secondo l'art. 36, paragrafo 1, lettera a), Allegato II sulle decisioni in materia matrimoniale, del Regolamento UE N. 1111/2019 del 25 giugno 2019 (rilasciato dal Tribunale tedesco), dove sia precisata la data in cui la sentenza è passata in giudicato (rechtskräftig) – **in Originale** (senza traduzione). L'ex moglie deve essere indicata anche con il cognome da nubile. Se così non fosse, il Tribunale che ha emesso la sentenza dovrà rettificare il cognome aggiungendo quello da nubile ("geborene");
- 2) **Dichiarazione** dell'interessato sul modello scaricabile [qui](#) dal sito internet del Consolato (alla pagina dello Stato Civile / Riconoscimento delle sentenze di divorzio pronunciate dal 01.08.2022) compilata e firmata, da allegare al documento sopra citato;
- 3) **Documento d'identità** valido (copia delle parti del documento relative alle generalità e alla firma del titolare).

**In caso di figli minori allegare anche:**

- il certificato di cui all'art. 36, paragrafo 1, lettera b), **Allegato III** (certificato concernente le decisioni in materia di responsabilità genitoriale) oppure **Allegato IX** (in caso di accordo registrato fra i genitori in merito alla responsabilità genitoriale) del Regolamento UE N. 1111/2019 del 25 giugno 2019.

**AVVERTENZA:**

Il documento al numero 1) è un estratto, non è la sentenza!

Verificare attentamente che i dati riportati sul documento siano corretti.

La documentazione verrà trasmessa al competente Comune italiano per la trascrizione, solo se corretta e completa.

---

**ZU BEACHTEN**

Diese Angaben sind nur gültig, wenn bei den Punkt 8. der Bescheinigung angegebene Zeitpunkt des Eintritts der Rechtskraft (Datum der Rechtswirksamkeit) ab den 01.08.2022 liegt.

**ANERKENNUNG EINES DEUTSCHEN SCHEIDUNGURTEILS IN ITALIEN  
AB DEN 01.08.2022**

Zur Überschreibung des Scheidungsurteils in Ihrer Meldegemeinde in Italien werden folgende Unterlagen benötigt:

- 1) **Bescheinigung** Art. 36, Absatz 1, Buchstabe a), Anhang II, gemäß EU Verordnung 1111/2019 vom 25.06.2019 über Entscheidungen in Ehesachen, Anhang 1 (beim zuständigen Amtsgericht erhältlich) – Diese Anlage muss im **Original** ohne Übersetzung eingereicht werden. Die ehemalige Ehefrau muss auch mit dem Mädchennamen aufgeführt sein. Wenn nicht, lassen Sie bitte den Mädchennamen mit dem Zusatz „geborene.....“ eintragen;
- 2) **Eidesstattliche Erklärung**, die auf der Internetseite dieses Generalkonsulats [hier](#) zu finden und herunterzuladen ist;
- 3) **Gültiger Reisepass oder Personalausweis** - Kopie eines gültigen Personalausweises oder Reisepasses beilegen, woraus die persönlichen Angaben und die Unterschrift ersichtlich sind.

**Falls es minderjährige Kinder gibt, bitte beifügen:**

- Artikel 36, Absatz 1, Buchstabe b), Anhang III (Entscheidung betreffend die elterliche Verantwortung) oder Anhang IX (Vereinbarung über elterliche Verantwortung) gemäß EU Verordnung 1111/2019 vom 25.06.2019.

**WARNHINWEIS:**

Das Dokument von Punkt 1) ist ein Auszug und nicht das Urteil!

Die Unterlagen werden nur dann an die zuständige italienische Gemeinde übersendet, wenn sie korrekt und vollständig sind.

Bitte prüfen Sie sorgfältig, dass die auf dem Dokument aufgeführten Daten korrekt sind.